



## CONTRACT №27/02/22

**The Seller:** GuangDong CEQ Security Technology Co.,Ltd

**ADD:** Shatou Yingming Industrial Zone, Jiujiang Town, Nanhai Area, Foshan, Guangdong, China (528208)

**Email:** sales06@ceqsafe.com

**TEL:** +86 18038692736

**Buyer:**

**Payer:** FAST IMPORT 000



**Payer's address:** FEODOSIISKAYA, 1-11-EYTAZH 2 OFIS RU MOSCOW

It is mutually agreed by both parties to sign the sale contract under the following terms and conditions:/

Обе стороны по обоюдному согласию подписывают договор купли-продажи на следующих условиях:

**Date of completion/Дата завершения:** 31.12.2023

### ARTICLE 1: COMMODITY & SPECIFICATION/ СТАТЬЯ 1: ТОВАР И СПЕЦИФИКАЦИЯ

Buyer		FAST IMPORT LIMITED LIABILITY COMPANY					
Contact information		Address	117216, Moscow, Feodosiyskaya st.1, bld. 11, floor 2, Office G3	Mob. & TEL			
				E-mail:			
Country of Origin		China		PI Number		CEQ-20230213	
Trade Terms				PI Date		2023/2/13	
Payment Terms		50% deposit by TT, 50% Balance before loading.		Port of Loading			
Delivery Time		Within 25-30 days at sight of deposit receipt		Destination Port			
No.	Product name	Product photo	Description	Unit	Qty	Unit price (RMB)	Total price (RMB)
1	E2042FY		1.This item have been certificated by CE / FCC /ROHS  2.Capacity:15"laptop/25.5L  3.Color can be grey ,white or black.  4.Opening Way: Master code or guest codes or 2pcs emergency keys  5.Surface are high quality power coating  6.Pre-drill mounting hole on the back and bottom	pc	600	¥ 218	¥ 130,800
2	CEU			pc	5	¥ 150	¥ 300
				TOTAL in USD		\$131,100.00	

**Article 2: Payment and required documents:**

Payment is made to a third party in the amount of 100% according to the details:

BENEFICIARY :	TIANXIA SAFE CO., LIMITED
BENEFICIARY ADD :	UNIT 04 7/F BRIGHT WAY TOWER NO.33 MONG KOK RD KL
ACCOUNT NO. :	40711294313
BANK NAME:	STANDARD CHARTERED BANK
BANK ADD:	15/F STANDARD CHARTERED TOWER,388 KWUN TONG ROAD,KWUN TONG,KOWLOON,HK
SWIFT CODE:	SCBLHKHHXXX

Documents provided : The Seller must send all documents as follow to the Buyer:

- Signed Commercial Invoice in 03 originals;
- Packing List in 03 originals
- Operating Instruction in English (01 Original)

**Статья 2: Оплата и необходимые документы:**

Оплата производится третьему лицу в размере 100% по реквизитам:

Получатель :	TIANXIA SAFE CO., LIMITED
Адрес получателя :	UNIT 04 7/F BRIGHT WAY TOWER NO.33 MONG KOK RD KL
Номер счета :	40711294313
Наименование банка:	STANDARD CHARTERED BANK
Адрес банка:	15/F STANDARD CHARTERED TOWER,388 KWUN TONG ROAD,KWUN TONG,KOWLOON,HK
СВИФТ:	SCBLHKHHXXX

Предоставленные документы: Продавец должен отправить Покупателю все следующие документы:

- Подписанный коммерческий счет-фактура в 03 экземплярах;
- Упаковочный лист в 03 оригиналах
- Инструкция по эксплуатации на английском языке (01 оригинал)

---

**Article 3: Quality inspection:**

Quality inspection : Before shipping

**Статья 3: Проверка качества:**

Проверка качества: перед отправкой

---

**Article 4: Shipment and delivery:**

- Partial shipment: not allowed.
- Delivery time: within in 15 calendar days after receive your deposit.

**Статья 4: Отгрузка и доставка:**

- Частичная отгрузка: не допускается.
- Срок поставки: в течение 15 календарных дней после получения депозита

---

**Article 5: Force Majeure:**

Terms and conditions of this agreement are void in the case of Force Majeure .Force Majeure means an event beyond the control of the party facing Force Majeure , Such event include Act of God, wars, revolutions, fires, floods, earthquake, epidemics, quarantine restrictions, freight embargoes and strikes and so on .

#### Статья 5: Форс-мажор:

Положения и условия настоящего соглашения недействительны в случае форс-мажора. Форсмажор означает событие, не зависящее от стороны, столкнувшейся с форс-мажором. К таким событиям относятся стихийные бедствия, войны, революции, пожары, наводнения, землетрясения, эпидемии, карантин. ограничения, грузовые эмбарго и забастовки и так далее.

---

#### Article 6: General conditions:

The two parties agree to implement strictly terms and conditions in this contract. All charges and modifications to this contract must be made in written and confirmed to be true by both parties.

All disputes may be settled amicably by the parties, and will be settled by the china International Economic and Trade Arbitration Commission under law of china. The decision by the Centre will be final and binding both parties. The arbitration fee will be for the losing party's account.


This contract will be come into force after being signed by both contracting parties.

#### Статья 6: Общие условия:

Обе стороны соглашаются строго соблюдать положения и условия настоящего договора. Все обвинения и изменения к настоящему контракту должны быть сделаны в письменной форме и подтверждены обеими сторонами.

Все споры могут быть урегулированы сторонами мирным путем и подлежат разрешению Китайской международной экономической и торговой арбитражной комиссией в соответствии с законодательством Китая. Решение Центра будет окончательным и обязательным для обеих сторон.

Арбитражный сбор будет за счет проигравшей стороны. Настоящий договор вступает в силу после его подписания обеими договаривающимися сторонами

<b>GuangDong CEQ Security Technology Co.,ltd</b>  <b>Adds:</b> Shatou Yingming Industrial Zone, Jiujiang Town, Nanhai Area, Foshan, Guangdong, China (528208)  <b>Mobile:</b> +86 18038692736 <b>Tel: /Fax:</b> +86-757-81290326 <b>E-mail:</b> <a href="mailto:sales06@ceqsafe.com">sales06@ceqsafe.com</a> <b>Web:</b> <a href="http://www.ceqsafe.com">www.ceqsafe.com</a>  	<b>«ООО FAST IMPORT»</b>  <b>Adds:</b> FEODOSIISKAYA, 1-11-EYTAZH 2 OFIS G 117216, MOSCOW, RF  <b>BENEFICIARY BANK:</b> AO RAIFFEISENBANK <b>ADDRESS BANK:</b> SMOLENSKAYA-SENNAYA SQ 28 MOSCOW <b>SWIFT COAD:</b> RZBMRUMM <b>ACCOUNT NO :</b> 40702156700000005592  
---	---